

# Mirabilandia



**E IL GIORNO DOPO  
ENTRI SEMPRE GRATIS!**

[www.freizeitparkarchiv.de](http://www.freizeitparkarchiv.de)

# NOVITÀ 2003



**Un angolo di paradiso.**

*Se sognavi una spiaggia esotica, l'ombra delle palme, il fresco azzurro di cascate festose, l'atmosfera speciale di mari lontani, apri gli occhi: sei già arrivato!*

# MIRABILANDIA Beach

Apertura  
estate 2003



# BalenAmica



**In mezzo al mare un'amica da amare.**


*Non è facile avere una balena come amica: sembra così lontana! Ma se remi con forza, presto la raggiungerai e lei... ti sorriderà felice.*



**Ehi tu, grande pilota!**

*Pensa che emozione, salire su un bolide da corsa! Il rombo del motore, un motore vero. Si accendono le luci: rosso, verde, via!!*

# LO SPAZIO PIÙ GRANDE PER I PIÙ PICCOLI

 Benvenuti a Bimbopoli, bambini di tutto il mondo, anzi... benvenuti nel vostro mondo!

Qui la Fantasia vola in alto, la Gioia galoppa veloce, il Gioco diventa Amicizia, e gli amici sono davvero tanti: Mike, Otto, Arturo il Canguro e Camillo il Coccodrillo.

Insieme a loro, è sempre un giorno di Festa e, a Bimbopoli, ogni bambino è il re della Festa.

 Welcome to Bimbopoli, children from all over the world, or better... welcome to your world! Here Fantasy takes wing, Joy and Friendship rule and friends are so many: Mike, Otto, Arturo the kangaroo and Camillo the crocodile.

With them every day is a party and in Bimbopoli every child is the King of the Party!

 Willkommen in Bimbopoli, Kinder aus aller Welt, oder besser... Willkommen in Eurer Welt! Hier kann man der Fantasie freien Lauf lassen, es herrschen Freude und Freundschaft, und der Freunde sind wirklich Viele: Mike, Otto, Arturo das Känguruh und Camillo das Krokodil.

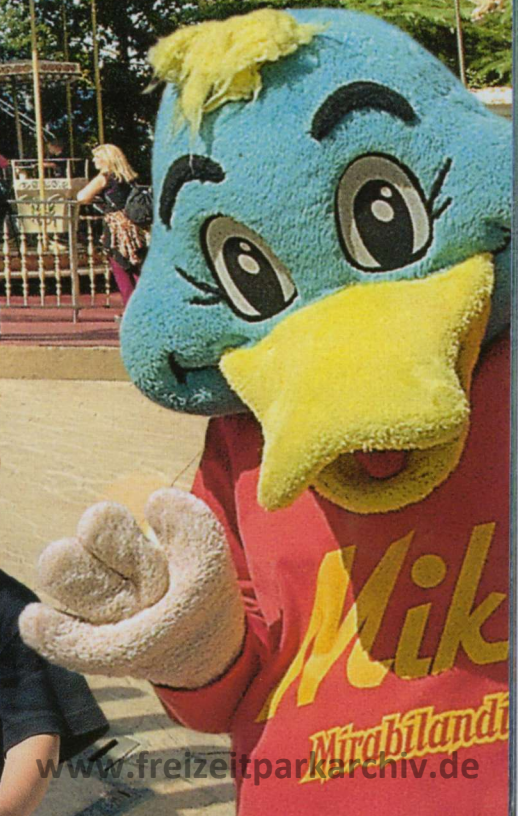
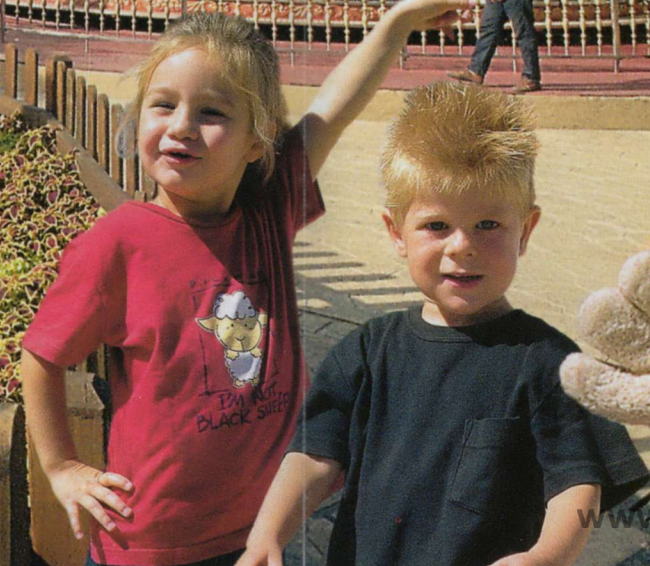
Mit ihnen ist jeder Tag ein Festtag und in Bimbopoli ist jedes Kind ein König!

Santa Fé EXPRESS





IL SALOTTO di Mike & Otto


Carousel



# EMOZIONI DA URLOOOOO!

 Tenetevi forte, ragazzi, si parte! Catapultatevi in cielo, rimanete senza fiato sospesi nello spazio, felici tra mille brividi a testa in giù, rapiti da un vortice indescrivibile. Queste sono le tante, straordinarie emozioni che Mirabilandia regala ai suoi visitatori.... che non soffrono di vertigini. E poi, scesi a terra, scatta la voglia pazza di ricominciare!

 Hold on tightly, guys, let's go! You will be launched up in the sky, you will breathless experience the absence of gravity, happy to be upside-down in a whirl of incredible sensations. These are the extraordinary emotions that Mirabilandia offers its visitors ... who do not suffer from dizzy spells! Then, back to the ground, you want to start over again!

 Halten Sie sich fest, es geht jetzt los! Sie werden in die Höhe katapultiert, atemlos das Gefühl der Schwerelosigkeit erleben und kopfüber in das Vergnügen stürzen! Das sind die unglaublichen Emotionen, die Mirabilandia seinen Besuchern anbietet ... natürlich wenn diese nicht unter Schwindel leiden! Und wenn Sie den Boden wieder berühren, dann möchten Sie sofort nochmals von vorne anfangen!



**SIERRA  
TONANTE**



**Hurricane**




**SPACE CENTER**  
AREA 35 - Mirabilandia




**KATUN**  
THE MAYAN ADVENTURE




# FELICITÀ FORMATO FAMIGLIA

 Il più grande spettacolo di Mirabilandia siete voi: babbo, mamma, il più piccolo sulle spalle, l'altro per mano o in avanscoperta!

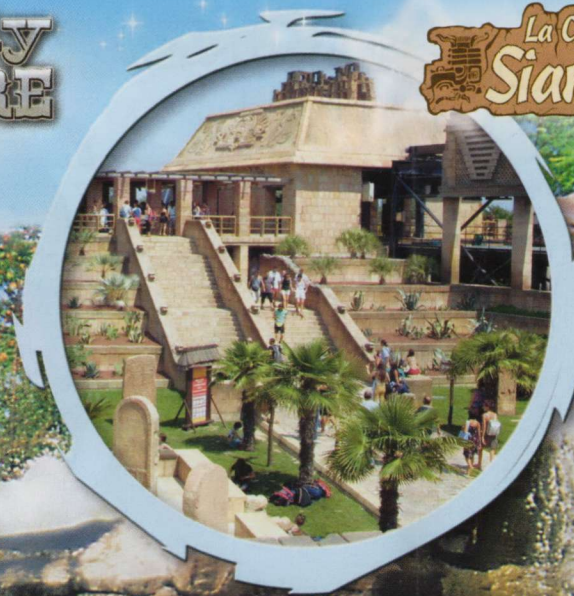
E tutti vogliono provare tutto: scendere le rapide di un fiume in piena, "arrampicarsi" in cielo sulla gigantesca ruota panoramica, esplorare la misteriosa Città dei Maya... Mirabilandia è il Parco delle sorprese, dietro ogni angolo ce n'è una nuova!

 The greatest Show in Mirabilandia are you: dad, mum, the younger child on your shoulders, the elder by the hand! And everyone wants to try everything: challenge raging waterfalls, climb up in the sky on top of the giant panoramic wheel and explore the mysterious Mayan City... Mirabilandia is the Park of Surprises, around every corner you will find one!

 Die größte Show von Mirabilandia sind Sie: Vater, Mutter, das kleinere Kind auf dem Rücken, das andere an der Hand. Und alle wollen alles probieren: mitten in Stromschnellen geraten, an Bord eines Riesenrads gen Himmel klettern, die geheimnisvolle Maya-Stadt entdecken... Mirabilandia ist der Park der Überraschungen, hinter jeder Ecke eine neue!

 Family  
ADVENTURE

La Città di  
Sian Ka'an




 AUTO  
Splash




 RIO BRAVO

 EURO WHEEL

# GLI SHOW: PIÙ CHE AL CINEMA, DENTRO UN FILM!

 I più abili artisti e stuntman si sono dati appuntamento a Mirabilandia! Potrete così ammirare esplosioni e inseguimenti in auto, motociclette e moto acquatiche, rimanere sbigottiti dai tuffi dalle grandi altezze, scoprire i riti dei Maya grazie a spettacoli ispirati alle loro gesta.

 The best artists and stuntmen meet in Mirabilandia! You will admire explosions and chasings on board of supercars, motorbikes and jet skis, be amazed by the high diving champions and discover the rites of the ancient Mayan people with the shows dedicated to their history.

 Die besten Artisten und Stuntmen treffen sich in Mirabilandia! Sie werden Explosionen, Verfolgungen an Bord von Autos, Motorrädern und Jet Ski erleben, die Kunststücke der Turmspringer aus unglaublichen Höhen bewundern und die Riten der Maya Völker entdecken.

## CINEMA 4D



### IL TESORO dei Maya




### SCUOLA DI POLIZIA





Dal 1° luglio

### Light PARADE

# SHOPPING E MENÙ PER TUTTI I GUSTI

 Ooh! Finalmente, dopo tante emozioni, un attimo di sosta. C'è solo l'imbarazzo della scelta, con 14 punti di ristoro disseminati in tutto il Parco. Ci pensa lo chef, per chi non ha fretta! Per tutti gli altri, mille golosità: cucina romagnola o fast food all'americana? E c'è sempre un momento dedicato allo shopping: dappertutto negozi ricchi di idee-regalo e simpatici gadgets.

 Finally, after so many emotions, a bit of rest! You have a great number of choices with the 14 bars and restaurants of the Park. If you are not in a hurry, the chef will choose for you! For all the others, thousands of titbits: local specialities or Fast Food American style? And there is always time for shopping: everywhere you can find beautiful shops with funny gadgets and souvenirs.

 Nach so vielen Erlebnissen endlich eine Pause! Sie haben nur die Qual der Wahl: 14 Bars und Restaurants, die Sie im Park finden können. Für diejenigen, die es nicht eilig haben, wird der Chefkoch entscheiden! Für alle anderen, tausend Köstlichkeiten und Leckerbissen: Spezialitäten der Region oder Fast Food American Style? Lassen Sie dann beim Shopping Ihrer Laune freien Lauf: überall finden Sie Souvenirläden mit vielen Mitbringseln und Andenken.



# Mirabilandia

## il Parco del Cuore

### Attrazioni e Giochi di Abilità

- 1 Blu River
- 2 Mirabilandia Beach NOVITÀ 2003
- 3 Hurricane
- 4 Sierra Tonante
- 5 Las Vegas
- 6 Ottoland
- 7 Fantasyland
- 8 Santa Fè Express
- 9 Carousel
- 10 Eureka
- 11 I Pompieri
- 12 Arcade
- 13 La Casa Matta
- 14 BalenAmica NOVITÀ 2003
- 15 Mini Rapide
- 16 London Bus
- 17 Mini Stunt
- 18 Autosplash
- 19 Music
- 20 Eurowheel
- 21 Mira Express
- 22 Il Museo della Motocicletta
- 23 La 24 ore di Mirabilandia NOVITÀ 2003
- 24 Mongolfiere
- 25 Family Adventure
- 26 Rio Bravo
- 27 Niagara
- 28 Il Grande Labirinto
- 29 Explorer
- 30 Delirium
- 31 Le Pentole Stregate
- 32 All'Arrembaggio
- 33 Discovery
- 34 Columbia
- 35 Pakal
- 36 Katun


### Spettacoli e Animazione


- 1 Attento ai Pirati
- 2 Pirati 4D
- 3 The Blue(s) Brothers Show NOVITÀ 2003
- 4 Mike, Otto & Friends
- 5 Scuola di Polizia
- 6 Il Tesoro dei Maya NOVITÀ 2003
- 7 Light Parade dal 1° Luglio NOVITÀ 2003
- 8 Sian Ka'an il Dono del Cielo NOVITÀ 2003
- 9 Auditorium
- 10 Italian Baywatch
- 11 Le Fontane Danzanti

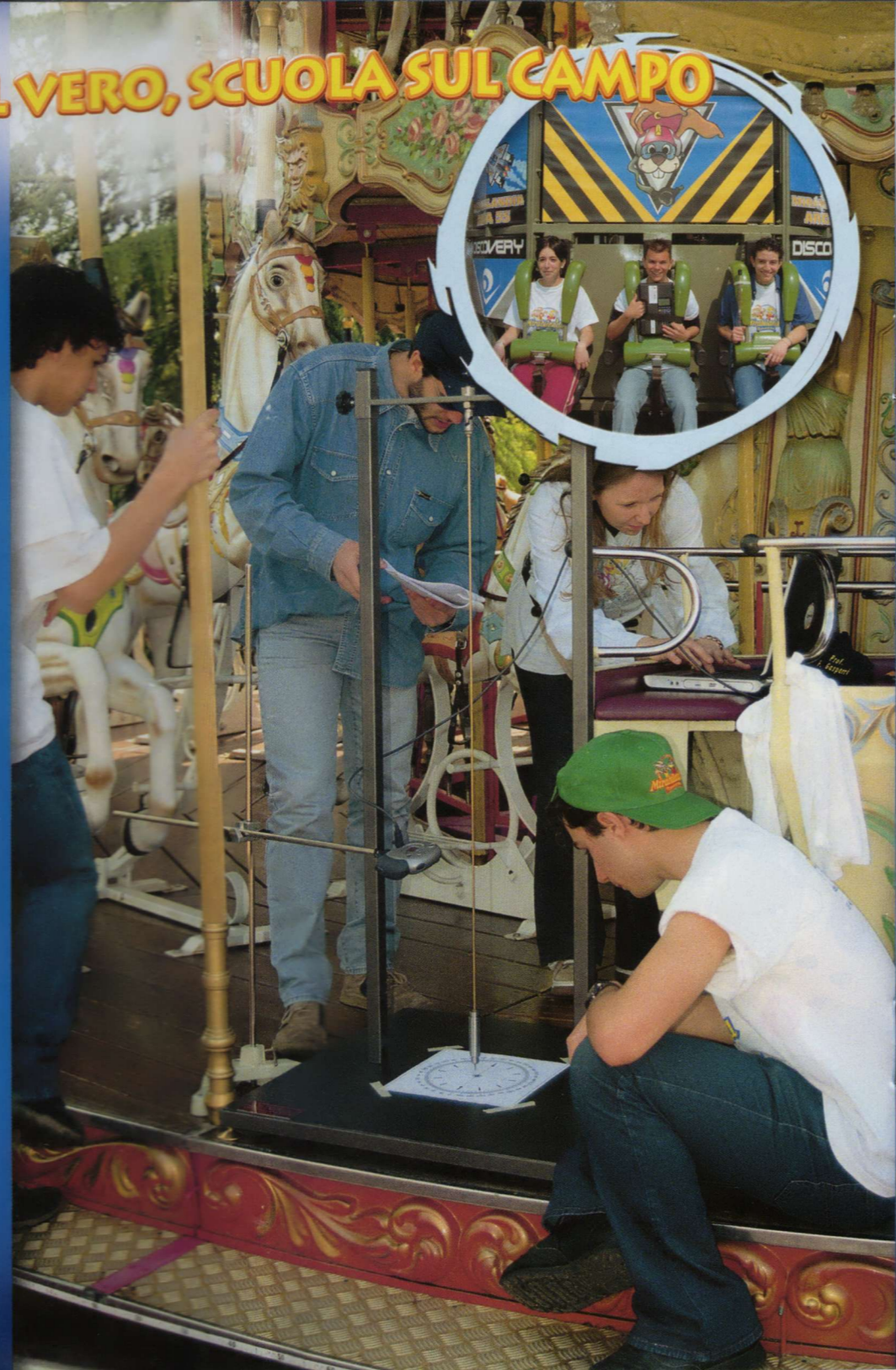


## SCIENZA DAL VERO, SCUOLA SUL CAMPO


 I Laboratori didattici proposti da Mirabilandia alle scolaresche trasformano il Parco in un'aula senza pareti: **Progetto Fisica**, in collaborazione con Texas Instruments, svela le Leggi della Fisica in maniera coinvolgente. **Conquista i Maya** aiuta i più piccoli a conoscere una delle civiltà più affascinanti del passato. **Un immenso giardino** è un percorso "verde" che si snoda tra la flora e la fauna del Parco.


 With the educational workshops proposed by Mirabilandia to schools the Park will become a classroom with no walls: **Project Physics** (in collaboration with Texas Instruments) is aimed to explain to pupils the laws of physics in a new interesting way. **Conquer the Maya** offers the children the opportunity of learning the secrets of one of the most fascinating civilisations of the past. **An immense garden** is a green path through the fauna and flora of the Park.


 Die von Mirabilandia den Schulen angebotenen didaktischen Labors verwandeln den Park in ein Klassenzimmer ohne Wände: **Projekt Physik** (in Zusammenarbeit mit Texas Instruments) erklärt den Schülern die Gesetze der Physik. **Entdecken Sie die Maya** bringt den Schülern die Geheimnisse einer der faszinierendsten Zivilisationen der Vergangenheit bei. **Ein grenzenloser Garten** ist ein ökologischer Pfad durch die Flora und Fauna des Parks.

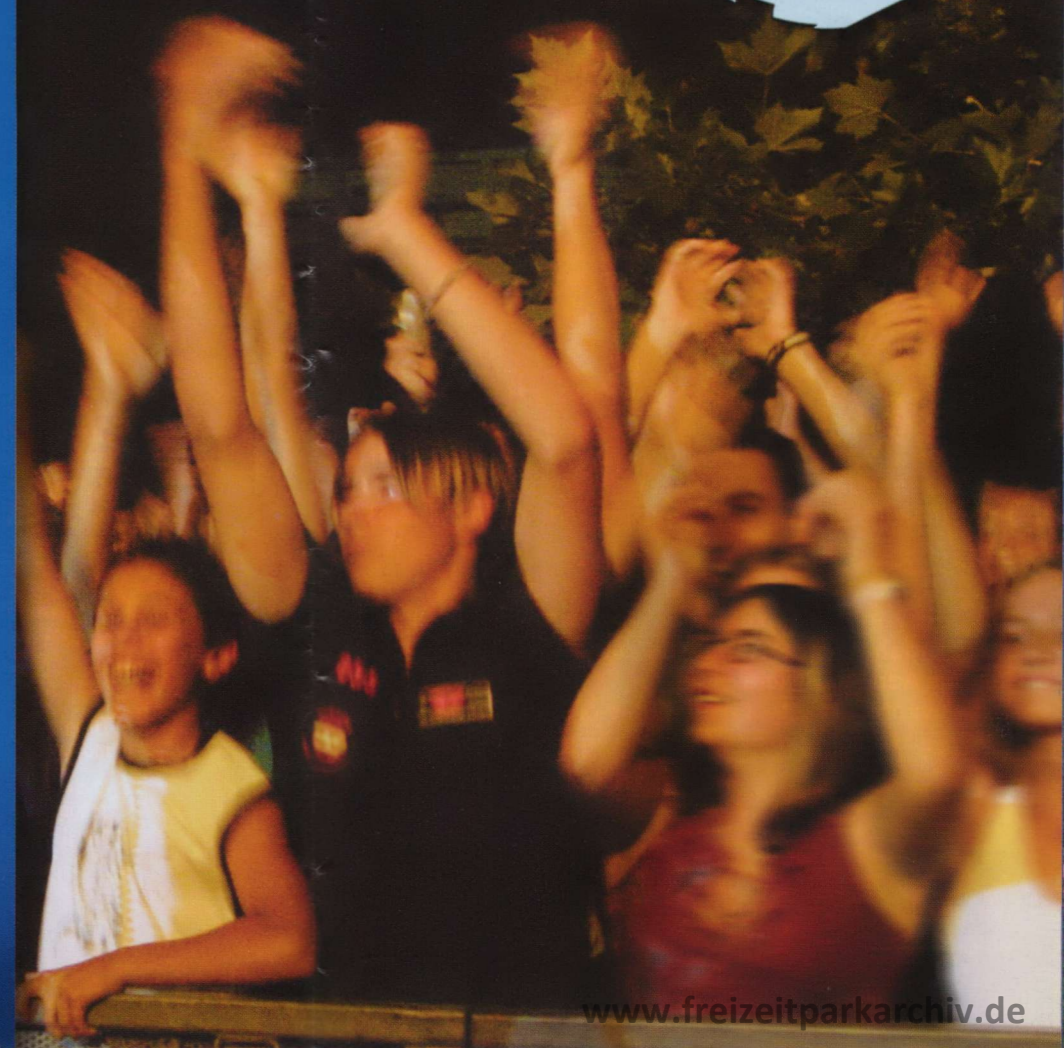


## FARI PUNTATI SU... GLI EVENTI!

 Mirabilandia, di per sé, è un grandissimo, straordinario spettacolo, ma pensate che emozione assistere ad un evento musicale con... siete curiosi, vero? E' naturale, anche perché noi vi sorprenderemo con eventi di ogni tipo, per rendere ancora più magica la magia di Mirabilandia.


 Mirabilandia itself is a huge, extraordinary show, but try to think what kind of emotion it could be to assist to the concert of... You are curious, aren't you? Obviously, because we will surprise you with special events of every kind, to make your day in Mirabilandia become real magic.


 Mirabilandia ist selbst eine riesige, außerordentliche Show, aber denken Sie, was für ein Erlebnis es ist, an einem Konzert teilzunehmen vom Sänger... Sie sind neugierig, nicht wahr? Selbstverständlich! Denn wir werden Sie mit jeder Art Sonderveranstaltung überraschen, damit Ihr Tag in Mirabilandia noch magischer wird.




# MIRABILANDIA E DINTORNI



 Il Parco di Mirabilandia è vicino a Ravenna, la città d'arte ammirata in tutto il mondo per i suoi mosaici bizantini e alle spiagge delle località balneari più famose della Riviera Adriatica. Il territorio circostante è ricco di bellezze naturali, storiche ed artistiche: meta ideale per una gita.

 The Park Mirabilandia is located near the city of Ravenna, worldwide known for its Byzantine mosaics, and near the beautiful strands of the famous Adriatic Riviera. The environs are full of natural, historical and artistic beauties: the ideal destination for an unforgettable trip.

 Der Park Mirabilandia befindet sich in der Nähe von Ravenna, weltberühmt für seine byzantinischen Mosaik, und von den sonnigen Stränden der Adriaküste. Die Umgebung ist reich an Natur-, Geschichts- und Kunstsehenswürdigkeiten und stellt das ideale Ziel für einen Ausflug dar.

## PARCO REGIONALE DEL DELTA DEL PO



Tutto il territorio del Delta del Po è un'oasi di rara bellezza, in cui acqua e terra si uniscono dolcemente; un ecosistema di grande valore naturalistico, abitato da moltissime specie animali tra le quali una popolazione autoctona di cervi.

Regional Park of the Delta of the Po river – It is a wetland where the water and the earth meet; in this ecosystem live several species of animals, and also autochthonal herds of deers.

Regionaler Park des Po-Deltas – Das Po-Delta ist ein wandelbares Gebiet, wo Wasser und Erde sanft eins werden; in diesen wertvollen Ökosystem leben viele verschiedene Tierspezies, u.a. eine autochtone Bevölkerung von Hirschen.

## ABBAZIA DI POMPOSA



Spettacolare esempio di complesso monastico eretto dai monaci benedettini prima dell'anno 1000.

This imposing monastery was built by Benedictine monks before 1000.

Die Klosteranlage wurde von den Benediktinern vor dem Jahr 1000 gebaut.

## MAUSOLEO DI GALLA PLACIDIA (RAVENNA)



La sobria struttura cela all'interno splendidi mosaici che, con la luce filtrata attraverso l'alabastro, creano un'atmosfera suggestiva.

Inside the mausoleum you will find wonderful mosaics. The light, filtered by alabaster, creates a suggestive and unique atmosphere.

Innerhalb des Mausoleums befinden sich wunderschöne Mosaik. Die Atmosphäre wirkt noch bezaubernd dank des von Alabaster gefilterten Lichtes.

## RAVENNA



Nell'antica città bizantina sono custoditi i mosaici più belli, favolosi esempi di una grande espressione artistica.

The ancient Byzantine city, where the most beautiful mosaics are preserved.

In der alten byzantinischen Stadt befinden sich die schönsten Mosaik, als Erinnerung an die hochwertige Kunst dieses Volkes.

## SANT'APOLLINARE IN CLASSE (RAVENNA)



La Basilica del VI secolo è caratterizzata dallo splendido campanile e dalle decorazioni musive del catino absidale.

The Basilica was built in the 6th century. It is known for its bell tower and for the wonderful mosaics of its apse.

Die Basilika aus dem VI. Jahrhundert ist für ihren wunderschönen Glockenturm und für die Mosaikdekorationen der Apsis bekannt.

## FERRARA



La città degli Estensi invita alla visita della zona rinascimentale e dei suoi numerosi palazzi signorili.

The city of Este invites its guests to visit the Renaissance quarters and its numerous mansions.

In der Stadt der Esten sind die Viertel aus der Renaissance und die vielen Paläste der ehemaligen Stadthalter zu besichtigen.

## CERVIA



Le antichissime saline di epoca etrusca costituiscono ancora oggi un interessante centro di produzione del sale.

The natural saltworks date back to the time of the Etruscans and even today represent an important centre of production for salt in Italy.

Die Salzgruben aus der etruskischen Zeit sind noch heute ein wichtiges Zentrum zur Salzherstellung.

## PARCO NATURALE DI CERVIA



All'interno si possono incontrare diverse specie di animali e di fauna acquatica tipiche della zona.

The natural park in Cervia – In the park you will find several species of animals and water fauna.

Der Naturpark von Cervia – Innerhalb des Parks leben viele für diese Gegend typischen Spezies von Tieren und Seefauna.

## BRISIGHELLA



Antico borgo medievale, è un pregevole esempio di arte militare dell'epoca.

This ancient medieval village is a precious example of the military art of the time.

Das mittelalterliche Dorf bietet ein wertvolles Beispiel der ehemaligen militärischen Kunst an.

## SAN MARINO



La piccola Repubblica, fondata nel 301 d.C., è ricca di testimonianze storiche e di scorci veramente suggestivi.

The little Republic was founded in the year 301 a.D. It is famous for its history and its suggestive landscape.

Die kleine Republik wurde im Jahr 301 nach Christus gegründet. Sie ist für ihre Geschichte und Landschaftsschönheit berühmt.

## FAENZA



Graziosa città risalente all'epoca romana, è impreziosita dalla magnifica Cattedrale del '700.

This beautiful town dates back to the time of ancient Rome and is famous for its wonderful cathedral built in the 18th century.

Die Stadt aus der römischen Zeit ist für ihre wertvolle Kathedrale aus dem 18. Jahrhundert bekannt.

Lavorazione delle maioliche  
La cultura e la tradizione della ceramica costituiscono con le 60 botteghe il polo vitale di Faenza e del suo territorio.

Ceramics – Over 60 craftsmans' shops give evidence to the culture and tradition of ceramics.

Die Keramik – Die 60 Handwerksbetriebe halten die Kultur und Tradition der Keramik lebendig.

## MUSEO INTERNAZ. DELLE CERAMICHE (FAENZA)



E' uno dei più importanti centri culturali di ricerca e di documentazione per la ceramica di tutto il mondo.

International museum of ceramics – It's one of the most important cultural centres in the world for research and documentation about ceramics.

Internationales Museum der Keramik – Dieses ist eines der wichtigsten Kulturzentren für Forschung und Dokumentation im Bereich Keramik in der Welt.

## CESENATICO




Nota località famosa per il suo porto modificato nel XVI secolo su progetto di Leonardo.


The famous tourist city is well known for its harbour modified in the XVI century according to Leonardo's project.

Die Touristenstadt ist für den im XVI Jahrhundert nach Leonardos Projekt abgeänderten Hafen bekannt.

# VERDENATURA, SPETTACOLO NELLO SPETTACOLO

 Definire Mirabilandia semplicemente un Parco sarebbe riduttivo: con i suoi 250.000 metri quadrati di aiuole fiorite, piante esotiche ed alberi ombrosi, Mirabilandia è una vera e propria Oasi verde, uno splendido giardino delle meraviglie. Per scoprire la flora e gli animali del Parco è disponibile presso i negozi la "Guida al Giardino di Mirabilandia".

 Mirabilandia is not only a Park: with its 250.000 square meters of flower-beds, exotic plants and shady trees, Mirabilandia is a real green oasis, a gorgeous Wondergarten. To discover the flora and the animals of the Park, in every shop of the Park you can find the Guide "Guida al Giardino di Mirabilandia".

 Mirabilandia ist nicht nur ein Park: mit seinen 250.000 qm bunten Blumenbeeten, exotischen Pflanzen und Schatten spendenden Bäumen ist Mirabilandia eine echte grüne Oase, ein prachtvoller Wundergarten. Um die Flora und Fauna des Parks kennen zu lernen, finden Sie in den Souvenirläden den Führer „Guida al Giardino di Mirabilandia“.



Chiesa di S. Giovanni Bosco: Santa Messa ogni domenica  
San Giovanni Bosco Church: Holy Mass every Sunday  
San Giovanni Bosco Kirche: Gottesdienst jeden Sonntag

# TUTTE LE STRADE PORTANO A MIRABILANDIA! ALL ROADS LEAD TO MIRABILANDIA! ALLE WEGE FÜHREN NACH MIRABILANDIA!



## IN AUTOBUS E IN AUTO

*Per chi arriva dal CENTRO:*

autostrada A1 fino a Orte, proseguire per la Superstrada E45 - dir. Ravenna, uscita Mirabilandia.



*Per chi arriva da NORD o da SUD:*

autostrada A14, uscita a Cesena Nord. Proseguire per la Superstrada E45 - dir. Ravenna, uscita Mirabilandia.



## IN TRENO

Mirabilandia dista 3 km dalla Stazione di Lido di Classe = Lido di Savio.

*Un bus navetta gratuito collega la stazione al Parco.*



## IN AEREO

Mirabilandia dista 85 km dall'aeroporto "G. Marconi" di Bologna, 25 km dall'aeroporto "L. Ridolfi" di Forlì e 60 km dall'aeroporto "F. Fellini" di Rimini.

## BY BUS AND BY CAR

*Coming from CENTRAL ITALY:* motorway A1 until Orte, highway E45 direction Ravenna exit Mirabilandia.

*Coming from NORTH or SOUTH:*

motorway A14 Bologna-Ancona, exit Cesena Nord. Highway E45 direction Ravenna, exit Mirabilandia.

## BY TRAIN

Mirabilandia is 3 km far from Lido di Classe - Lido di Savio railway station (Ravenna-Rimini line).

*From the station a free shuttle bus takes the travellers to Mirabilandia and back to the station.*

## BY PLANE

Mirabilandia is 85 km far from Bologna Airport "G. Marconi", 25 km far from Forlì Airport "L. Ridolfi" and 60 km far from Rimini Airport "F. Fellini".

## MIT DEM BUS ODER PKW

Aus Richtung MITTELITALIEN: Autobahn A1 bis Orte, Schnellstraße E45 Richtung Ravenna, Ausfahrt Mirabilandia.

Aus Richtung NORDEN und SÜDEN:

Autobahn A14 Bologna-Ancona, Ausfahrt Cesena Nord, Schnellstraße E45 Richtung Ravenna, Ausfahrt Mirabilandia.

## MIT DEM ZUG

Mirabilandia ist 3 km weit vom Bahnhof Lido di Classe - Lido di Savio auf der Strecke Ravenna-Rimini.

*Vom Bahnhof fährt ein Bus die Besucher kostenlos zum Park und zurück.*

## MIT DEM FLUGZEUG

Mirabilandia ist 85 km weit vom Flughafen Bologna "G. Marconi", 25 km vom Flughafen Forlì "L. Ridolfi" und 60 km vom Flughafen Rimini "F. Fellini" entfernt.



## COME RAGGIUNGERE IL PARCO



Mirabilandia dista da:

Roma	375 km
Bologna	85 km
Ferrara	85 km
Venezia	150 km
Firenze	145 km
Napoli	585 km
San Marino	60 km
Rimini	50 km
Ravenna	10 km



INFO HOTEL

C'è di più.

Per informazioni e prenotazioni telefona al call center 199 11 77 88 e visita il sito [www.adriacoast.com](http://www.adriacoast.com)

Trovi le offerte 2003 alle pagine 676/677 di televideo Rai e sulla Guida alle vacanze 2003 da richiedere via fax al numero 0547 675 192

# TARIFFE INGRESSI 2003

Tutti i biglietti consentono l'ingresso per due giorni consecutivi\*.

## Individuali

Biglietto Intero .....	€ 20,00
Biglietto Bambino (altezza fino a 150 cm e sotto i 12 anni) .....	€ 16,50
Biglietto Senior (oltre 60 anni) .....	€ 15,00
Biglietto serale* (dalle ore 20.00 in poi).....	€ 15,00
Abbonamento Stagionale .....	€ 62,00
Bambini (fino a 100 cm) .....	gratuito
Portatori di handicap (non autosufficienti) .....	gratuito
Accompagnatori (di Portatori di handicap non autosufficienti) .....	€ 13,00

\*Per usufruire della promozione "secondo giorno gratuito", richiedi il regolamento e le condizioni generali.

\*Il biglietto serale, valido per adulti e ragazzi, è acquistabile solo dopo le ore 20.00 nel periodo di apertura con orario 10.00/23.00.

## Prevendita

Biglietto Intero prevendita .....	€ 18,50
Biglietto Bambino prevendita .....	€ 16,50

Puoi acquistare il biglietto nei punti di prevendita autorizzati, presso gli sportelli della Banca di Roma, e on-line sul sito [www.mirabilandia.it](http://www.mirabilandia.it)

## Gruppi (min. 20 paganti) - 1 gratuità ogni 15 paganti

Gruppi misti .....	€ 15,50
Gruppi Scuole*° .....	€ 14,00
Gruppi Parrocchie*/Colonie .....	€ 14,00
Gruppi Senior .....	€ 12,00

\* La tariffa Scuole/Parrocchie si applica solo su presentazione di una lettera di presentazione della Scuola/Parrocchia.

° La tariffa Scuole si applica ad alunni ed insegnanti. Eventuali accompagnatori al seguito pagano la tariffa Gruppi misti.

Per la tariffa gruppi è necessaria la prenotazione con almeno un giorno di anticipo, telefonando al N° 0544-561156, inviando un fax al 800-902263, oppure compilando il modulo di prenotazione on-line sul sito [www.mirabilandia.it](http://www.mirabilandia.it). In mancanza di prenotazioni le tariffe gruppi vengono applicate solo alle comitive che arrivano al parco in Pullman.

Il biglietto di ingresso consente l'accesso a tutte le attrazioni e a tutti gli spettacoli, ad eccezione della nuova Area "Mirabilandia Beach".

## Menù gruppi\* (min. 20 persone)

• Spuntino Amarcord (Bar del Laghetto) .....	€ 5,50
<i>Piadina farcita, patatine fritte e bibita a scelta.</i>	
• Pizza Time (Pizza Time) .....	€ 5,50
<i>Trancio di pizza, patatine fritte e bibita a scelta.</i>	
• Classico (self service Drive In) .....	€ 8,00
<i>Primo al pomodoro, cotoletta di pollo, contorno e 1/2 l. d'acqua.</i>	
• Appetitoso (self service Drive In) .....	€ 9,50
<i>Primo, secondo, contorno e bibita a scelta.</i>	
• Ghiotto (self service Drive In) .....	€ 11,00
<i>Primo, secondo, contorno, dolce e bibita a scelta.</i>	

\* Un buono pasto omaggio per un capogruppo.

- I buoni pasto-menù vanno acquistati alla Cassa Gruppi e ritirati insieme ai biglietti di ingresso. È consigliata la prenotazione.

# ENTRANCE FEES 2003

All tickets allow entrance for two consecutive days.\*

## Individual rates

Entrance Ticket .....	€ 20,00
Children (under 150 cm and under 12 years) .....	€ 16,50
Seniors - over 60 .....	€ 15,00
Night Ticket* (from 8.00 p.m.) .....	€ 15,00
Season ticket .....	€ 62,00
Children (under 100 cm) .....	free
Disabled (non self-sufficient) .....	free
Disabled aid (accompanying non self-sufficient disabled) .....	€ 13,00

\*To take advantage of the „Second Day Free“ promotion, please ask for the relevant regulations and general conditions.

\* the Night Ticket, valid for adults and children, can be bought only after 8.00 p.m. during the opening time 10.00 a.m. / 11.00 p.m.

## Advance sale

Entrance ticket presale .....	€ 18,50
Children presale .....	€ 16,50

You can purchase advance sale tickets in the authorised selling points, in the branches of Banca di Roma or online in our website [www.mirabilandia.it](http://www.mirabilandia.it).

## Group rates (min. 20 people) – 1 free every 15 paid tickets

Standard groups .....	€ 15,50
School groups *° .....	€ 14,00
Parish groups* / summer camps groups .....	€ 14,00
Seniors (over 60) .....	€ 12,00

\* A Group Presentation Letter from the School/Parish is required.

° The School rate is applied to pupils and teachers. Extra accompanying persons in the Group will be applied the Standard Group rate.

Booking is required at least one day in advance by calling +39 0544 561156, faxing +39 0544 560195 or online in our website [www.mirabilandia.it](http://www.mirabilandia.it).

Without a reservation, the Group rate is exclusively applied to Groups arriving to the Park by bus.

The entrance ticket allows entrance to all attractions and shows, except for the new area "Mirabilandia Beach".

## Group menus\* (min. 20 people)

• Spuntino Amarcord (Bar del Laghetto) .....	€ 5,50
<i>Piadina, chips and drink of your choice.</i>	
• Pizza Time (Pizza Time) .....	€ 5,50
<i>Slice of Pizza, chips and drink of your choice.</i>	
• Classico (self service Drive In) .....	€ 8,00
<i>Pasta with tomato sauce, chicken cutlet, side dish and 1/2 l mineral water.</i>	
• Appetitoso (self service Drive In) .....	€ 9,50
<i>Pasta, main dish, side dish and drink of your choice.</i>	
• Ghiotto (self service Drive In) .....	€ 11,00
<i>Pasta, main dish, side dish, dessert and drink of your choice.</i>	

\*one free meal for one group leader.

Group menu tickets are to be purchased at the Group Cashier Desk when buying your entrance tickets. Reservation recommended.

# EINTRITTSPREISE 2003

Alle Eintrittskarten ermöglichen den Eintritt in den Park für zwei aufeinander folgende Tage\*

## Personentarife 2003

Eintrittskarte .....	€ 20,00
Kinder (unter 150 cm und unter 12 Jahren) .....	€ 16,50
Senioren (ab dem 60. Lebensjahr) .....	€ 15,00
Abendkarte* (ab 20.00 Uhr) .....	€ 15,00
Saisonkarte .....	€ 62,00
Kinder (unter einer Körpergröße von 100 cm) .....	Frei
Schwerbehinderte .....	Frei
Betreuer (von Schwerbehinderten) .....	€ 13,00

\*Um das Angebot "Darauffolgender Tag frei" nutzen zu können, fragen Sie nach den allgemeinen Bedingungen und Vorgaben.

\* Die Abendkarte, gültig für Kinder und Erwachsene, ist nur ab 20.00 Uhr zu kaufen in der Zeit mit Öffnung 10.00 / 23.00 Uhr.

## Vorverkauf

Eintrittskarte Vorverkauf .....	€ 18,50
Kinder Vorverkauf .....	€ 16,50

Die Karten im Vorverkauf dürfen in den autorisierten Vorverkaufbüros, bei den Filialen der Banca di Roma oder on line in unserem Website [www.mirabilandia.it](http://www.mirabilandia.it) gekauft werden.

## Gruppentarife (ab 20 Personen) – ab jeder 15. Eintrittskarte eine frei

Standardgruppen .....	€ 15,50
Schulgruppen*° .....	€ 14,00
Pfarrgemeinden* / Sommererholungszentren .....	€ 14,00
Seniengruppen (over 60) .....	€ 12,00

\* Der Schul-, Pfarrgemeindetarif ist nur bei Vorlage einer Schul- bzw. Pfarrgemeindegenehmigung gültig.

° Der Schultarif gilt nur für Schüler und Lehrer. Weitere Erwachsene bezahlen den Standardgruppentarif.

Für Gruppen ist es notwendig, mindestens einen Tag vor dem Besuch zu reservieren. Telefonnummer +39 0544 561156, Faxnummer +39 0544 560195, online Formular in unserem Website [www.mirabilandia.it](http://www.mirabilandia.it).

Wenn keine Reservierung vorhanden ist, gilt der Gruppentarif nur für die Gruppen, die mit dem Bus ankommen.

In der Eintrittskarte sind alle Attraktionen und Shows inbegriffen, mit Ausnahme der neuen Zone „Mirabilandia Beach“.

## Gruppenmenü\* (min. 20 bezahlende Gäste)

• Spuntino Amarcord (Bar del Laghetto) .....	€ 5,50
<i>Belegte Piadina, Pommes Frites und Getränk nach Wahl.</i>	
• Pizza Time (Pizza Time) .....	€ 5,50
<i>Pizzaschnitte, Pommes Frites und Getränk nach Wahl.</i>	
• Classico (self service Drive In) .....	€ 8,00
<i>Pasta mit Tomatensauce, Hühnerschnitzel, Beilage und 1/2 l. Wasser.</i>	
• Appetitoso (self service Drive In) .....	€ 9,50
<i>Vorspeise, Hauptgang, Beilage und Getränk nach Wahl.</i>	
• Ghiotto (self service Drive In) .....	€ 11,00
<i>Vorspeise, Hauptgang, Beilage, Nachspeise und Getränk nach Wahl.</i>	

\* Eine freie Mahlzeit für einen Gruppenbetreuer.

Die Verzehrsgutscheine sind an der Gruppenkasse zusammen mit den Eintrittskarten zu kaufen. Reservierung empfohlen.

# INFORMAZIONI INFORMATION AUSKÜNFTE

**Ufficio Informazioni:** per informazioni o chiarimenti rivolgetevi al personale qualificato del nostro Ufficio Informazioni o del Servizio Clienti.

**Servizio Clienti:** noleggio passeggini, deposito bagagli (a pagamento), deposito valori (a pagamento), oggetti smarriti, bimbi persi.

**Chiesa di San Giovanni Bosco:** la Santa Messa viene celebrata ogni domenica. Contattando l'Ufficio Informazioni, i gruppi parrocchiali possono concordare le modalità per celebrare la funzione religiosa.

**Infermeria:** primo soccorso disponibile negli orari di apertura del Parco.

**Fasciatoi per neonati:** disponibili all'interno delle Toilette per Signora.

**Area pic nic:** area coperta a disposizione per il consumo di pranzi al sacco.

**Animali domestici:** i cani hanno accesso al Parco se tenuti al guinzaglio e muniti di museruola.

**Information bureau:** for information and questions, please contact our trained staff at the Information Bureau or Customer Service.

**Customer Service:** rent a buggy, luggage storage (with charge), valuables storage (with charge), lost items, lost children.

**San Giovanni Bosco Church:** Holy Mass every Sunday. At the Information Bureau, you can get indications to celebrate the religious ceremony.

**Infirmery:** first aid available during the Park's opening hours.

**Baby changing facilities:** available inside the Ladies' Toilets.

**Pic-nic area:** covered area available for your pic-nics.

**Pets:** dogs can enter the Park if muzzled and leashed.

**Informationsbüro:** für Informationen bzw. bei Fragen wenden Sie sich an unser Fachpersonal.

**Kundendienst:** Buggies-Verleih, Gepäckaufbewahrung (gegen Bezahlung), Wertgegenständedeponat (gegen Bezahlung), Fundbüro, Kinderfundstelle.

**San Giovanni Bosco Kirche:** Gottesdienst jeden Sonntag. Beim Informationsbüro können Sie die Bedingungen vereinbaren, um eine Messe zu halten.

**Unfallstation:** Erste Hilfe steht während der Öffnungszeiten des Parks zur Verfügung.

**Wickeltische für Kleinkinder:** stehen in den Damentoiletten zur Verfügung.

**Picknick-Platz:** überdachter Platz zum Picknicken.

**Haustiere:** Hunde sind an der Leine zu führen und müssen einen Maulkorb tragen.

